

Denis Private Island

SCHATZINSEL VON ROBINSON CRUSOE

Die erste Seite der Bilderbuchreise zu diesem Hideaway beginnt mit einem Bild, aufgenommen aus dem Helikopter, der die Gäste von Denis Private Island binnen 30 Minuten von Mahé in eine andere Welt bringt: Zu sehen ist eine kleine üppig bewachsene Insel umrahmt von feinem, weissen Korallensandstrand und saphirfarbenem Wasser – so liegt Denis Private Island inmitten des Indischen Ozeans wie eine scheinbar unentdeckte Perle dar.

Diese 375 Hektar grosse, naturverbundene Insel scheint wie geschaffen zu sein für Schatzsucher und modern gestrandete Robinson-Crusoes, die in unkompliziertem Service und schlichter Eleganz in Verbundenheit mit der Natur die höchste Form von Luxus finden. In diesem Bilderbuch-Paradies, zweifach ausgezeichnet mit dem «World Luxury Hotel Award» spielt Zeit keine Rolle und bei einem Blick auf die aquamarinblaue Lagune fällt es nicht schwer, im Einklang mit der Natur Ort und Zeit zu vergessen. Diese Entschleunigung wird auf Denis Private Island ganz bewusst herbeigeführt. Die Philosophie der Insel «No keys, no phones, no worries» ermöglicht eine tiefe Entspannung, auf die Denis Private Island ganz besonderen Wert legt. Und das Schönste daran – auf Denis Private Island möchte man gar nicht erreicht werden, hier ist man damit beschäftigt, zu geniessen, einmal nicht beschäftigt zu sein. Wer sich eine Auszeit gönnen und sich gleichzeitig an unprätentiösem «Barfuss-Luxus» erfreuen möchte, der ist hier genau richtig. Jedes der 25 exklusiven Cottages bietet höchste Privatsphäre und verfügt neben dem beruhigenden Blick auf das Meer über einen privaten Strandabschnitt, Aussenduschen und eine Terrasse, die zum Relaxen oder einem romantischen Abendessen einlädt. In der eigenen Villa können Gäste Spa-Anwendungen in besonders

privater Atmosphäre geniessen und den Tag anschliessend im privaten Pool der Beach Villa ausklingen lassen. Die kreolische, offene Bauweise spiegelt den Charme und die Authentizität des Landes wider und bringt die Kultur der Seychellen den Gästen nah. Keine Frage, hier fühlt man sich als Gast von Beginn an wie zu Hause und taucht doch in eine völlig andere Welt ein. Denis Private Island widmet sich seit jeher dem Thema Nachhaltigkeit und das Bemühen um ein intaktes Ökosystem ist eine Maxime, die überall auf der Insel spürbar ist: bei einem Besuch der inselfeigenen Farm, in der eigenen Villa, deren Mobiliar zum Grossteil von gefallenem Holz auf der Insel stammt, während einer Massage mit Kokosnussöl von inselfeigenen Palmen, auf den Naturpfaden oder an den breiten Stränden, die die romantische Insel einrahmen. Ein Spaziergang mit einem der einheimischen Umweltbeauftragten über die Insel macht die Vielfalt der Vogelwelt, die auf Denis Private Island zuhause ist, bewusst und zeigt, dass sich hier nicht nur der Mensch wie im Paradies fühlt. Familien sind auf Denis Private Island herzlich willkommen, da sich die Insel selbst als grosser Spielplatz mit aussergewöhnlichen Erlebnissen präsentiert. Gemeinsames Hochseeangeln oder den winzigen Meeresschildkröten beim

Photos: © Denis Private Island

Magical



Schlüpfen zuzusehen, ist unvergesslich für die ganze Familie. Auch die inseleigene Farm ist ein spannender Besuch für Familien, um auf spielerische Weise mehr über die Umwelt und das Ökosystem zu lernen. Die Unterwasserwelt entführt die Gäste von Denis Private Island erneut in eine völlig andere Welt. Ambitionierte Taucher finden in unmittelbarer Nähe einige der schönsten und abwechslungsreichsten Tauchgebiete der Seychellen. Neben Schildkröten, Delfinen, Haien und Manta-Rochen können Gäste mit etwas Glück sogar eine Begegnung mit Walhaien erleben. Wenige Meter vom Ufer entfernt liegen herrliche Korallenriffe nur knapp unter der Wasseroberfläche und bieten Schnorchlern eine Unterwassersafari in vielfältigster Art und Weise. Das hochklassige Inselrestaurant verwöhnt seine Gäste mit Fusionsküche, die französische Finesse mit kreolischer Würze verbindet. Verwendet werden Fleisch und Eier aus eigener Züchtung, Obst und Gemüse aus hiesigem Anbau sowie vom Hotelfischer gefangene Meeresfrüchte und Fisch aus den umliegenden Gewässern. Der Weinkeller lädt zu privaten Abenden und Weinproben ein. Angekommen auf der letzten Seite dieser Bilderbuchreise, schweift der Blick noch einmal über die zahlreichen Palmen und schattenspendenden «Casuarina» Bäume, die diesen besonderen Fleck Erde unter sich aufnehmen und ihn so zum bestgehüteten Geheimnis von Robinson Crusoe selbst machen. ■

Photos: © Denis Private Island

ROBINSON CRUSOE'S TREASURE ISLAND

The first page of our picturesque journey through this holiday destination begins with an image captured from a helicopter that brings Denis Private Island guests into a whole new world in just 30 minutes from Mahé. Denis Private Island is located in the midst of the Indian Ocean, is reminiscent of a seemingly undiscovered pearl and is surrounded by a fine white coral-sand beach and sapphire coloured water.

The 375-hectare large island is perfect for treasure seekers and modern, stranded Robinson-Crusoe type of adventurers, who believe that true luxury lies in uncomplicated service, simple elegance and in being at one with nature. Awarded twice with «World Luxury Hotel Award», time has no significance within this picturesque paradise. When looking out onto the aquamarine blue lagoon, being at one with nature and forgetting the concept of time and space comes easy.

The deceleration of one's daily rhythm and routine is advocated and induced here. The island's philosophy «no keys, no phones, no worries» enables guests to achieve deep relaxation, a concept that is of utmost importance at Denis Private Island. Guests residing on Denis Private Island, don't want to be «available» as here, they are busy enjoying not being available, accessible or online, for once. Those looking for a well-deserved time-out and wanting to enjoy non-pretentious barefoot luxury concept, have come to the right place.

Each of the 25 exclusive cottages offers an epitome of privacy with a private beach area, relaxing views of the sea, an outdoor shower and a terrace that extends an invitation to enjoy a romantic dinner outdoors. Within their private villa, guests can enjoy spa treatments within an especially private atmosphere and draw the day to a close whilst swimming laps in the Beach Villa's private pool.

An open style of architecture that mirrors the Creole way of life as well as the country's charm and authenticity, makes the culture of the Seychelles accessible to guests. There is no question about it: visitors will feel at home here right away and discover a whole new world.



Denis Private Island's constant dedication and support for sustainability and an intact ecosystem, can be felt all over the island: at the island's own farm, within every villa that features furniture made of fallen wood originating on the island, during a massage with coconut oil from the island's own palm trees, whilst walking through one of the island's nature trails or on its wide romantic sandy beaches that envelope the island.

Take a walk around the island accompanied by one of the local environment officers who will draw attention to the diversity of bird species that call Denis Private Island their home, underlining that people are not the only ones that feel like they are in paradise here. Families are more than welcome on Denis Private Island – the island presents itself as a large playground that offers numerous extraordinary experiences. Going deep sea fishing or watching the tiny turtle eggs hatch – there are plenty of unforgettable moments for the entire family to enjoy.

A visit to the island's farm presents itself as yet another exciting opportunity for the entire family to enjoy, especially when it comes to learning more about the environment and the ecosystem in a child-friendly manner. The underwater world at Denis Private Island will take guests on a journey through an exciting underwater world. Ambitious divers will find one of the most beautiful and diverse diving areas in the Seychelles in close proximity. Alongside turtles, dolphins, sharks and manta-rays, with a little bit of luck, divers may even catch a glimpse of a whale-shark. Only a few metres away from the shore, majestic coral reefs just below water can be found, offering snorkelling enthusiasts the opportunity to enjoy an underwater safari in a variety of ways.

The island's high-end restaurant will pamper guests with fusion dishes that combine French refinement with Creole spices. Organically produced meat and eggs, and locally grown fruit and vegetables as well as fish, seafood and shellfish caught by the hotel's own fishers from local waters, are served. The wine cellar extends an invitation for private evenings and wine tastings.

Having arrived on the final page of our picturesque journey, catch a final glimpse of the numerous palm and «Casuarina» trees that will bestow visitors with shade during their visit and which have captured this special piece of paradise beneath them, making it Robinson Crusoe's best kept secret. ■



Denis Private Island
PO Box 404
Victoria – Mahé
Seychelles
T + 248 4288963
F + 248 4321010
info@denisland.com
www.denisland.com

ОСТРОВ СОКРОВИЩ РОБИНЗОНА КРУЗО

Первая картинка этого сказочного путешествия – вид с вертолета, который всего за 30 минут доставит гостей отеля Denis Private Island с острова Маэ в удивительный мир маленького острова Denis Island, утопающего в тропической растительности и окруженного пляжами с белоснежным коралловым песком и сапфировым океаном. На этом острове, в просторах Индийского океана, расположен отель Denis Private Island, напоминающий драгоценную, неоткрытую жемчужину.

Остров с девственной природой площадью 375 гектаров как будто специально создан для искателей сокровищ и современных Робинзонов Крузо, для которых высшая роскошь – это ненавязчивый сервис и элегантная простота в сочетании с изумительной нетронутой природой. В этом отеле, дважды отмеченном наградой World Luxury Hotel Award, на сказочном райском острове, вы забудете о времени при одном только взгляде на голубую лагуну. Такая беззаботность – один из принципов отеля Denis Private Island. Философия острова «никаких ключей, никаких телефонов, никаких забот» гарантирует полноценный отдых, обеспечение которого и является целью отеля Denis Private Island. И действительно, гости отеля забывают о внешнем мире, на острове они заняты тем, что наслаждаются истинным отдыхом. Denis Private Island – идеальное место для тех, кто хочет отвлечься от повседневных проблем и полностью окунуться в «босоногую роскошь» острова. Каждый из 25 эксклюзивных коттеджей предлагает максимум приватного пространства и, кроме умиротворяющего вида на океан, располагает собственным отрезком пляжа, душем под открытым небом и террасой, которая приглашает к отдыху или романтическому ужину. На своей собственной вилле гости смогут насладиться спа-процедурами в особенной, приватной атмосфере, а гости виллы Beach Villa смогут завершить день, отдыхая в собственном бассейне. Открытая архитектура в креольском стиле отражает все очарование острова, гармонирует с его девственной природой и знакомит гостей с культурой и традициями

Сейшельских островов. Каждый гость чувствует себя здесь как дома и погружается в мир безмятежности и покоя. Один из основных принципов отеля Denis Private Island – экологичность и стремление сохранить уникальную экологическую среду острова. Это чувствуется в любой точке острова: при посещении собственной фермы отеля, в интерьере вилл, мебель которых почти полностью изготовлена только из местных упавших деревьев, при процедуре массажа с использованием кокосового масла растущих на острове пальм, на тропинках, пересекающих буйные тропические заросли, и на широких песчаных пляжах, опоясывающих этот романтический остров.

Прогулка по острову с одним из местных жителей, ответственных за охрану окружающей среды, откроет вам потрясающее разнообразие живущих на острове птиц, и вы поймете, что этот остров – рай не только для человека.

Denis Private Island идеально подходит для семей с детьми, так как весь остров можно считать огромной площадкой для игр, таящей в себе необыкновенные приключения. Рыбалка в открытом море, возможность понаблюдать за крошечными морскими черепаками – все это незабываемые впечатления для всей семьи. Посещение островной фермы, где детям в игровой форме будет преподан урок об окружающей среде и экосистеме острова, тоже будет интересным для всей семьи. Любопытные дайверы найдут, в непосредственной близости от берега, самые красивые на Сейшельских островах места с богатым подводным миром. Кроме морских черепах, дельфинов, акул и скатов, гости, если повезет, смогут увидеть гигантскую акулу. Всего в нескольких метрах от берега находятся сказочно красивые коралловые рифы, которые почти выходят на поверхность воды и приглашают к снорклингу и подводному сафари в самых разнообразных формах. Превосходный ресторан острова порадует своих гостей кухней «фьюжн», сочетающей в себе французскую изысканность и креольские приправы. При изготовлении блюд используются мясо и яйца собственного производства, выращенные на острове овощи и фрукты, а также морепродукты и рыба, выловленные в окружающих остров водах. Винный погреб приглашает к приватному ужину и дегустации вин. В конце этого сказочного путешествия взгляд еще раз насладится бесчисленными пальмами и казуариновыми деревьями, под которыми скрывается этот кусочек. ■

